

Hurbanovo - Pápa



Vytvorenie zjednotenej Európy a členstvo našich krajín v Európskej únii otvorilo aj pre mestá Hurbanovo a Pápa nespočetne mnoho nových možností.

Táto dohoda o partnerstve našich miest prispieva k posilneniu doterajších a k vytvoreniu nových vzťahov medzi komunitami, podnikateľmi a inštitúciami našich miest. Sme presvedčení, že spolupráca miestnych samospráv je rovnako dôležitá, ako pôsobenie zástupcov jednotlivých národov sveta v rôznych svetových organizáciách, veď cieľ máme všetci spoločný, vo všetkých častiach našej planéty zabezpečiť pre všetkých ľudí rovnaké dôstojné podmienky na život podľa Všeobecnej deklarácie ľudských práv, ktorá bola schválená 10. decembra 1948.

Partnerská dohoda

Primátori a poslanci mestských zastupiteľstiev miest Hurbanovo a Pápa, ktorí boli slobodne zvolení vo voľbách do orgánov samosprávy sa rozhodli, že uzatvoria partnerskú spoluprácu.

Toto ušľachtilé rozhodnutie vzišlo z toho presvedčenia, že obyvatelia našich miest môžu žiť v slobodnom svete v rámci zjednotenej Európy vo vzájomnej úcte a porozumení v duchu spoločnej tolerancie.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa budú zaoberať za vytváranie vzťahov v oblasti hospodárskej, životného prostredia, kultúrnej, sociálnej, v oblasti vzdelávania a rozvoja medziludských vzťahov a budú si navzájom vymieňať získané skúsenosti. V duchu dobrého príkladu a úprimného priateľstva budú svojich obyvateľov - predovšetkým mládež - povzbudzovať k spolupatričnosti. Zmluvné strany budú nápomocné pri vzájomnom spoznávaní a prijímaní kultúrnych hodnôt a tradícií partnerského mesta.

Samospráva mesta Pápa a samospráva mesta Hurbanovo týmto aj v úradne potvrdenom dokumente nezávisle od ideológie a vierovyznania, s cieľom rozvoja demokracie a civilizácie ľudstva vyjadrujú, že v rámci maďarsko-slovenskej spolupráce sa zo všetkých síl budú snažiť, aby sa v čo najkratšom čase nastolilo medzi národmi porozumenie, mier a sloboda.

Hurbanovo, 1. októbra 2017.

Mgr. Ildikó Basternák
primátorka mesta Hurbanovo

Dr. Áldozó Tamás
primátor mesta Pápa